

<b>Decreto del Rettore della Libera Università di Bolzano</b>	<b>Dekret des Rektors der Freien Universität Bozen</b>
<b>n.</b>	<b>Nr.</b>
<b>383/2019</b>	
<b>Oggetto:</b>	<b>Betreff:</b>
<b>Approvazione della graduatoria dei candidati idonei a ricoprire incarichi d'insegnamento per corsi in lingua tedesca (nelle sedi di Bolzano, Bressanone, Brunico) nonché per lo svolgimento di esami per la lingua tedesca per gli anni accademici 2019/20, 2020/21 e 2021/22 presso il Centro Linguistico della Libera Università di Bolzano</b>	<b>Genehmigung der Rangordnung der geeigneten Kandidaten für die Vergabe von Lehraufträgen für Kurse in deutscher Sprache (an den Universitätssitzen Bozen, Brixen und Bruneck) und von Aufträgen für die Abnahme von Prüfungen für die deutsche Sprache für die akademischen Jahre 2019/20, 2020/21 und 2021/22 am Sprachenzentrum der Freien Universität Bozen</b>

#### **Premesse**

Lo Statuto vigente della Libera Università di Bolzano, all'art. 9, comma 2, lettera n, prevede che il Rettore eserciti tutte le funzioni ad esso attribuite per legge, fatta salva la competenza degli altri organi previsti dallo Statuto.

Con decreto della Prorettrice n. 18 del 18.04.2019 è stato approvato il bando per la copertura di incarichi di insegnamento per corsi in lingua tedesca nonché per lo svolgimento di esami per la lingua tedesca per gli anni accademici 2019/20, 2020/21 e 2021/22.

L'articolo 8 del suddetto bando prevede che, esaurita la procedura di selezione, il Rettore approvi, con decreto, la graduatoria dei candidati idonei con validità per gli anni accademici 2019/20, 2020/21 e 2021/22 fino al 30 settembre 2022.

Con decreto del Rettore n. 268 pubblicato il 21.05.2019 è stata nominata la commissione giudicatrice preposta alla selezione dei docenti per la lingua tedesca e alla formazione della relativa graduatoria.

#### **Prämissen**

Das Statut der Freien Universität Bozen und dessen Art. 9 Absatz 2 Buchstabe n, besagt, dass der Rektor vorbehaltlich der im Statut vorgesehenen Zuständigkeiten der anderen Organe alle anderen Funktionen ausübt, die ihm vom Gesetz übertragen sind.

Mit Dekret der Prorektorin Nr. 18 vom 18.04.2019 wurde die Ausschreibung für die Vergabe von Lehraufträgen für Kurse in deutscher Sprache und von Aufträgen für die Abnahme von Prüfungen für die deutsche Sprache für die akademischen Jahre 2019/20, 2020/21 und 2021/22 genehmigt.

Art. 8 der besagten Ausschreibung sieht vor, dass nach Abschluss des Auswahlverfahrens der Rektor per Dekret die Rangordnung der geeigneten Kandidaten genehmigt und dass diese Rangordnung für die akademischen Jahre 2019/20, 2020/21 und 2021/22 bis 30.09.2022 Gültigkeit hat.

Mit Dekret des Rektors Nr. 268 vom 21.05.2019 wurde die Bewertungskommission für die Auswahl der Sprachdozenten für die deutsche Sprache und für die Erstellung der entsprechenden Rangordnung ernannt.

La commissione giudicatrice ha concluso i lavori consegnando i verbali delle riunioni (29, 30 e 31 maggio 2019) che riportano la graduatoria dei docenti idonei.

Verificata la regolarità dei verbali redatti dalla Commissione giudicatrice ai sensi del Regolamento per il Conferimento di incarichi per attività di insegnamento e di didattica integrativa ai sensi dell'art. 23 della legge 30 dicembre 2010, n. 240;

Il Rettore

**decreta**

l'approvazione della graduatoria relativa alla procedura di selezione per la copertura di incarichi d'insegnamento per corsi in lingua tedesca nonché per lo svolgimento di esami per la lingua tedesca per gli anni accademici 2019/20, 2020/21 e 2021/22.

La graduatoria forma parte integrante del presente decreto e verrà pubblicata sul sito web della Libera Università di Bolzano e all'albo del Centro Linguistico.

Die Bewertungskommission hat ihre Arbeit abgeschlossen und die Sitzungsprotokolle abgegeben (29., 30. und 31. Mai 2019), in denen die Rangordnung der geeigneten Kandidaten aufgeführt ist.

Nach Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der von der Bewertungskommission erstellten Protokolle laut Regelung zur Erteilung von Lehraufträgen und ergänzenden Lehraufträgen gemäß Art. 23 des Gesetzes Nr. 240 vom 30. Dezember 2010;

Der Rektor

**verfügt**

die Rangordnung bezüglich des Auswahlverfahrens zur Vergabe von Lehraufträgen für Kurse in deutscher Sprache und von Aufträgen für die Abnahme von Prüfungen für die deutsche Sprache für die akademischen Jahre 2019/20, 2020/21 und 2021/22 zu genehmigen.

Die Rangordnung bildet integralen Bestandteil des vorliegenden Dekrets und wird auf den Webseiten der Freien Universität Bozen sowie an der Amtstafel des Sprachenzentrums veröffentlicht.



Il Rettore/Der Rektor  
Prof. Paolo Lugli

Bolzano, 14 giugno 2019

Bozen, den 14. Juni 2019

Affisso all'albo del Centro Linguistico di Bolzano  
in data 17.06.2019

Veröffentlicht an der Amtstafel des Sprachenzentrums in Bozen am 17.06.2019.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab dessen Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.